

DECAL-MZ

favorit[®]
chemicals



GEINHIBITEERD VLOEIBAAR ZUUR REINIGINGSMIDDEL VOOR DE VERWIJDERING VAN KETELSTEENAFZETTINGEN IN WATERSYSTEMEN PRODUIT DE NETTOYAGE ACIDE LIQUIDE INHIBE POUR L'ELIMINATION DE DEPOTS DE TARTRE DANS DES SYSTEMES A EAU

Wordt gebruikt voor het verwijderen van ketelsteenaafzettingen in waterboilers, industriële vaatwasmachines, airco- en leidingsystemen van zink, aluminium, gegalvaniseerd materiaal en roestvrij staal. Op basis van mierenzuur. Het product is in tegenstelling tot DECAL-Z te gebruiken op de meeste metalen (inclusief zink, aluminium, gegalvaniseerd materiaal en roestvrij staal = (maximale inwerktijd = 2 u).

GEbruiksAANWIJZING

CIRCUITATIE- EN VULMETHODE: Het systeem eerst goed doorspoelen met water om los slib, schifers, e.d. reeds geheel of gedeeltelijk te verwijderen. DECAL-MZ wordt normaal koud gebruikt. Door de oplossing te verwarmen tot maximaal 50°C verkrijgt men een snellere reiniging. Met water verdunnen van 1:4 tot maximum 1:9. Verdere verdunning met water wordt afgeraden. De duur van de reiniging is afhankelijk van de dikte en de soort van afzetting. Na de behandeling de reinigingsvloeistof aftappen. Vervolgens het systeem grondig met water spoelen tot neutrale reactie op pH-papier en dan nog enige tijd doorspoelen.

DONPELBADMETHODE: Giet een oplossing van 1 deel DECAL-MZ op 2 delen water in een kunststof of een met kunststof bekleed bad. DECAL-MZ wordt normaal koud gebruikt. De oplossing mag echter verwarmd worden tot max 50°C, waardoor een snellere reiniging verkregen wordt. De te reinigen voorwerpen in het bad onderdompelen en laat ze, afhankelijk van de vervuilinggraad, maximaal 24 uur inwerken (amfotere metalen = max. 2 u). Vervolgens de onderdelen uit het bad halen en met een krachtige waterstraal afspuiten.

DECAL-MZ est utilisé pour l'élimination de dépôts de tartre dans des chauffe-eau, des lave-vaisselle industriels, des systèmes de conditionnement d'air et des systèmes de canalisations de zinc, d'aluminium, de matériau galvanisé et d'acier inoxydable. A base d'acide formique. Le produit peut, à l'opposé du DECAL-Z, s'utiliser sur la plupart des métaux (y compris le zinc, l'aluminium, les matériaux galvanisés et l'acier inoxydable = durée maximale pour laisser agir = 2 heures).

MODE D'EMPLOI

METHODE DE CIRCUITATION ET METHODE DE REMPLISSAGE: D'abord bien rincer le système à l'eau, afin d'éliminer déjà totalement ou partiellement un dépôt détaché, des écailles, etc. DECAL-MZ s'emploie normalement à froid. En chauffant la solution jusqu'à un maximum de 50°C, l'on obtient un nettoyage plus rapide. Diluer avec de l'eau de 1:4 à un maximum de 1:9. Diluer davantage avec de l'eau est déconseillé. La durée du nettoyage dépend de l'épaisseur et de la sorte de dépôt. Après le traitement, éliminer le liquide de nettoyage. Ensuite, rincer à fond le système à l'eau jusqu'à obtenir une réaction neutre sur un papier pour pH et rincer alors encore un certain temps.

METHODE DU BAIN D'IMMERSION: Verser une solution d'un part de DECAL-MZ sur 2 parts d'eau dans une baignoire en matière synthétique ou garnie de matière synthétique. DECAL-MZ s'emploie normalement à froid. La solution peut pourtant être chauffée jusqu'à un max de 50°C, grâce à quoi l'on obtient un nettoyage plus rapide. Plonger les objets à nettoyer dans le bain et laisser agir, en fonction du degré d'encrassement, au maximum 24 heures (métaux amphotères = maximum 2 heures). Ensuite, retirer les pièces du bain et les passer sous un puissant jet d'eau. Contient: acide formique.

NL GEVAAR Bijtend door de lichtwege. Kan bijtend zijn voor metalen. Schadelijk bij inslikken en bij inademing. Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. Beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelataalscherming dragen. N/A INSULIKEN: de mond spoelen GEEN braken opwekken. BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar) voortdurende kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspülen/aftoedchen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspülen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een ANTOGENTRACENTRUM of een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften. Bevat: Didecylmethylammoniumchloride mierenzuur. **FR DANGER** Corrosif pour les voies respiratoires. Peut être corrosif pour les métaux. Nocif en cas d'ingestion ou d'inhalation. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les yeux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale. Contient: Chlorure de didecylmethylammonium Acide formique. **DE GEFAAR** Werkt átzend auf die Atemwege. Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken oder Einatmen. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Schutzhandschuhe, Schutzkleidung, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. Bei VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Bei BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. Bei CONTACT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Inhalt/Behälter gemäß lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. Enthält: Didecylmethylammoniumchlorid Ameisensäure.

ANTOGENTRACENTRUM - CENTRE ANTIPOISON: +32 (0)70/245.245

UFI: 6630-V02P-J00A-982G

Enkel voor professioneel gebruik - Uniquement pour usage professionnel.

RENTOCLEAN N.V. - KLEIN VEERLE 109A - BE 2960 SINT-LENAARTS - 03/31/09.25 - WWW.RENTOCLEAN.BE

